

少年儿童文库

XI YOU JI  
西 游 记

注音插图



六元本

内蒙古少年儿童出版社

注音插图

少年儿童文库

# 西游记

蒋长好 编



内蒙古少年儿童出版社

1996/03

少年儿童文库

## 西游记

---

内蒙古少年儿童出版社出版

(通辽市霍林河大街 24)

责任编辑:马图雅 封面设计:文彬

北京市书林印刷厂印刷

内蒙古新华书店发行 各地新华书店经销

787×1092 毫米 1/32 开 110.5 印张 1164 千字

2001 年 10 月第二版 2001 年 10 月第一次印刷

印数 1 - 20000

---

ISBN7 - 5312 - 1218 - 8/I·280

全套 13 册定价:78.00 元

(本书如发现印装质量问题请直接与承印厂调换)

# 目 录

- 猴王出世 ..... (1)
- 下山拜师学艺 ..... (6)
- 如意金箍棒 ..... (10)
- 孙悟空大闹阎王殿 ..... (15)
- 齐天大圣 ..... (17)
- 大闹天宫 ..... (23)
- 捉拿大圣 ..... (28)
- 八卦炉炼大圣 ..... (33)
- 悟空被压五行山 ..... (37)
- 悟空脱难 ..... (42)
- 白龙马 ..... (49)
- 高老庄收八戒 ..... (52)
- 流沙河收沙僧 ..... (58)
- 猪八戒招亲 ..... (64)
- 偷吃人参果 ..... (68)
- 三打白骨精 ..... (76)
- 黄袍怪 ..... (82)

八戒巡山 .....	(91)
莲花洞除二魔 .....	(95)
乌鸡国遇妖 .....	(104)
红孩儿大战孙悟空 .....	(111)
黑水河遇险 .....	(123)
收服金鱼怪 .....	(129)
女儿国奇遇 .....	(145)
真假孙悟空 .....	(150)
熄灭火焰山 .....	(155)
降服九头怪 .....	(168)
西瓜地捉妖 .....	(176)
悟空巧行医 .....	(185)
麒麟山收金毛狮 .....	(191)
盘丝洞戏蜘蛛怪 .....	(198)
大战蜈蚣怪 .....	(203)
孙悟空大战三怪 .....	(210)
无底洞中救唐僧 .....	(225)
皇帝变秃头 .....	(234)
降服犀牛怪 .....	(241)
天竺国公主选驸马 .....	(250)
嫦娥仙子收玉兔 .....	(256)
初登灵山九九归一 .....	(260)

## hóu wáng chū shì 猴 王 出 世

hén jiǔ hén jiǔ yǐ qián dà hǎi zhōng yǒu yī zuò shān jiào  
很 久 很 久 以 前 ， 大 海 中 有 一 座 山 ， 叫

huā guǒ shān shān dǐng  
花 果 山 ， 山 顶

shàng yǒu yī kuài hěn dà  
上 有 一 块 很 大

de xiān shí yǒu yī  
的 仙 石 。 有 一

tiān , "hōng" de yī  
天 ， “轰” 地 一

shēng shí tóu tū rán  
声 ， 石 头 突 然

liè kāi le gǎn chū yī  
裂 开 了 ， 滚 出 一

ge yuán yuán de shí qiú  
个 圆 圆 的 石 球

er fēng yī chuī cóng  
儿 ， 风 一 吹 ， 从

lǐ miàn bèng chū yī zhī  
里 面 蹦 出 一 只

shí hóu liǎng yǎn fā chū  
石 猴 ， 两 眼 发 出

jīn guāng yī zhí shè  
金 光 ， 一 直 射



dào tiān gōng lǐ bǎ yù huáng xià le yī tiào yù huáng gǎn kuài  
到 天 宫 里 ， 把 玉 皇 吓 了 一 跳 。 玉 皇 赶 快



pài qiān lǐ yǎn shùn fēng ěr chá kàn qiān lǐ yǎn shùn fēng ěr  
派千里眼、顺风耳查看。千里眼、顺风耳  
bào gào shuō nà shì huā guǒ shān tiān shēng shí hóu de liǎng zhī yǎn  
报告说：“那是花果山天生石猴的两只眼  
fàng guāng shí hóu zhǐ yào chī le dōng xī jīn guāng jiù huì zì  
放光。石猴只要吃了东西，金光就会自  
rán xiāo shī yù huáng zhè cái fàng le xīn  
然消失。”玉皇这才放了心。

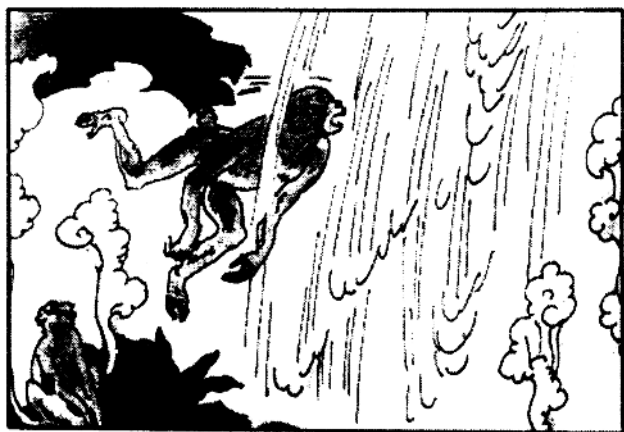
zhè zhī shí hóu hē quán shuǐ chī guǒ zi hé shān zhōng de  
这只石猴喝泉水，吃果子，和山中的  
hóu zi men dōu chéng le hǎo péng you měi tiān dōu zài yī kuài er  
猴子们都成了好朋友，每天都在一块儿  
wán shuǎ yī tiān shí hóu hé yī qún hóu zi dào shān zhōng xǐ  
玩耍。一天，石猴和一群猴子到山中洗  
zǎo dà jiā jiàn shuǐ yòu qīng yòu liáng jiù hào qí de qù zhǎo yuán  
澡，大家见水又清又凉，就好奇地去找源



tóu tā men pá dào shān dǐng fā xiàn le yí gè dà pù bù  
 头。他们爬到山顶，发现了一个大瀑布，  
 pù bù de shuǐ hěn dà hěn jí hóu zi men shuō shuǐ néng zuān  
 瀑布的水很大，很急。猴子们说：“谁能钻  
 jìn pù bù shēn tǐ yòu bù shòu shāng wǒ men jiù ràng tā zuò  
 进瀑布，身体又不受伤，我们就让它做  
 hóu wáng dà jiā jiào dào dì sān shēng shí hóu tiào le chū lái  
 猴王。”大家叫到第三声，石猴跳了出来  
 shuō wǒ qù wǒ qù  
 说：“我去！我去！”

tā bì shàng yǎn jīng zhǐ jiàn tā yī dūn shēn fēi kuài de  
 他闭上眼睛，只见他一蹲身，飞快地  
 tiào rù pù bù dāng zhōng zhēng yǎn yí kàn shì yí zuò qiáo lǐ  
 跳入瀑布当中。睁眼一看，是一座桥，里  
 miàn bìng méi yǒu shuǐ zài wǎng qián zǒu fā xiàn yí gè shí dòng  
 面并没有水，再往前走，发现一个石洞，

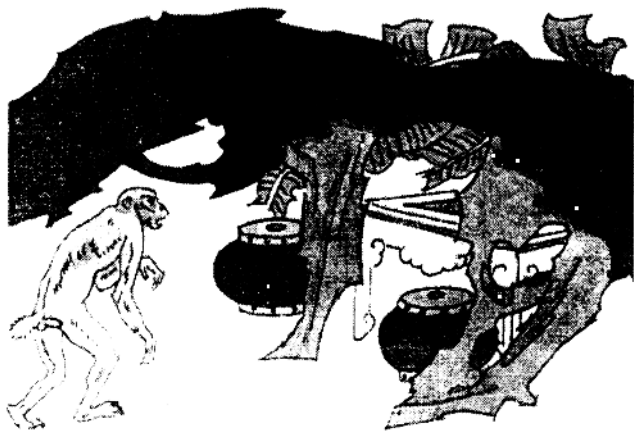




lì miàn yīng yǒu jìn yǒu yǒu shí wǎn shí chuáng shí pén dòng  
 里面应有尽有，有石碗、石床、石盆。洞  
 wài yǒu zhú sōng huā cǎo yǐng zhe yáng guāng jǐng sè fēi cháng  
 外有竹、松、花、草映着阳光，景色非常  
 yōu měi dòng kǒu shí bēi shàng kè zhe dà zì huā guǒ shān fú  
 优美！洞口石碑上刻着大字：花果山福  
 dì shuǐ lián dòng dòng tiān zhè gè dòng tè bié dà yī qiān gè  
 地，水帘洞洞天。这个洞特别大，一千个  
 rén dōu néng zhuāng de xià xiàng gè shí tóu zuò chéng de jiā  
 人都能装得下，像个石头做成的家。

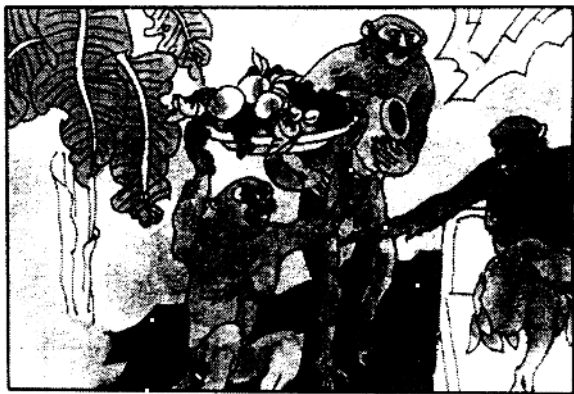
shí hóu gāo xìng jí le fēi kuài de tiào chū pù bù gào su  
 石猴高兴极了，飞快的跳出瀑布，告诉  
 le qí tā hóu zi yòu dài tóu zuān jìn pù bù hóu zi men xué  
 了其它猴子，又带头钻进瀑布。猴子们学  
 zhe tā de yàng er dǎn dà de lì kè jiù gēn zhe tiào jìn qù  
 着他的样儿，胆大的，立刻就跟着跳进去

le dǎn er xiǎo de jí de zhuā ěr náo sāi yòu hǎn yòu jiào  
 了，胆儿小的，急得抓耳挠腮，又喊又叫，  
 zuì hòu yě dōu tiào jìn qù le bìng bǎ zhè lǐ dāng chéng zì jǐ  
 最后，也都跳进去了，并把这里当成自己  
 de jiā de。  
 的家。



shí hóu duān zuò zài shí zuò shàng shuō dào gè wèi gōng  
 石猴端坐在石座上，说道：“各位，刚  
 cái dà jiā shuō guò zhǐ yào néng jìn lái yòu chū qù bù shāng  
 才大家说过，只要能进来又出去，不伤  
 shēn tǐ de jiù bài tā wéi wáng wǒ jìn lái yòu chū qù chū  
 身体的，就拜他为王。我进来又出去，出  
 qù yòu jìn lái hái gěi dà jiā zhǎo le yí gè zhè me hào de dì  
 去又进来，还给大家找了一个这么好的地  
 fāng ān jiā lì yè zěn me bù bài wǒ wéi wáng hóu zǐ men  
 方安家立业，怎么不拜我为王？”猴子们

xīn fú kǒu fú lì kè dōu guī zài dì shàng yì qí hǎn hóu  
心服口服，立刻都跪在地上，一齐喊：“猴  
dà wáng  
大王。”



cóng cǐ hóu wáng zuò le huā guǒ shān de zhǔ rén hóu wáng  
从此，猴王做了花果山的主人，猴王  
hé tā de hóu zi men kuài lè de shēng huó zhe yòu bǎ hóu wáng  
和它的猴子们快乐地生活着。又把猴王  
gǎi míng wéi měi hóu wáng  
改名为“美猴王”。

### xià shān bài shī xué yì 下山拜师学艺

yǒu yī tiān hóu wáng hū rán hěn nán guò de shuō rú guǒ  
有一天，猴王忽然很难过地说：“如果

yǒu yī tiān zán men dōu sǐ le nà duō ràng rén shāng xīn a  
 有一天咱们都死了，那多让人伤心啊！”  
 yǒu zhī lǎo hóu ān wèi hóu wáng shuō rú guǒ nǐ xiǎng yǒng yuǎn  
 有只老猴安慰猴王说：“如果你想永远  
 bù sǐ nà jiù dào xiān shān gǔ dòng xún fǎng fó xiān shén shèng  
 不死，那就到仙山古洞寻访佛仙神圣，  
 xué xí cháng shēng bù lǎo de běn lǐng jiù néng yǒng yuǎn bù sǐ  
 学习长生不老的本领。就能永远不死”。



yú shì hóu wáng lì kè jiù gào bié le hóu zi men dú  
 于是，猴王立刻就告别了猴子们，独  
 zì huá zhe xiǎo chuán lí kāi le huā guǒ shān xún zhǎo xué xí chéng  
 自划着小船离开了花果山，寻找学习成  
 xiān de dì fāng lì jīng shí nián zǒu le hǎo duō lù chī le  
 仙的地方。历经十年，走了好多路，吃了  
 hěn duō kǔ zhōng yú zhǎo dào le yī wèi shén xiān jiào pú tí lǎo  
 很多苦，终于找到了一位神仙叫菩提老

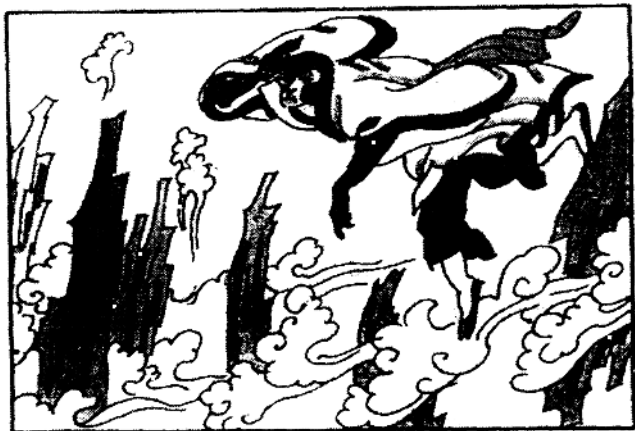
zǔ  
祖。

shén xiān pú tí lǎo zǔ hěn yuàn yì shōu hóu wáng zuò tú dì  
神仙菩提老祖很愿意收猴王做徒弟，  
gěi hóu wáng qǐ le gè míng zì jiào sūn wù kōng  
给猴王起了个名字，叫孙悟空。

sūn wù kōng gēn zhe shī fu xué yǔ yán xué lǐ jié xué wǔ  
孙悟空跟着师父学语言、学礼节、学武  
gōng cóng bù tōu lǎn pú tí lǎo zǔ jiàn sūn wù kōng hěn jī  
功，从不偷懒。菩提老祖见孙悟空很机  
líng jiù bǎ jià yún hé qī shí èr biàn huà de mì jué chuán gěi  
灵，就把驾云和七十二变化的秘诀传给  
le sūn wù kōng yī tiān bié de sī xiōng dì chán zhù sūn wù  
了孙悟空。一天，别的师兄弟缠住孙悟  
kōng bù fàng yī dìng yào tā lòu jǐ shǒu sūn wù kōng yě xiǎng  
空不放，一定要他露几手。孙悟空也想  
xiǎn shì xiǎn shì jiù pāi zhe xiōng pú shuō kàn kàn wǒ de qī  
显示显示，就拍着胸脯说：“看看我的七  
shí èr biàn huà zěn me yàng huà gāng shuō wán sūn wù kōng biàn  
十二变化怎么样？”话刚说完，孙悟空变  
chéng le yī kē dà shù rán hòu yòu yī yáo shēn biàn chéng le yī  
成了一棵大树，然后又一摇身变成了一  
zhī māo dà jiā yì qǐ gǔ zhǎng jiào hǎo  
只猫。大家一起鼓掌叫好。

lǎo zǔ shēng qì de shuō dōu shì xiū dào de rén yī diǎn  
老祖生气地说：“都是修道的人，一点  
er yě bù wěn zhòng sūn wù kōng nǐ gēn wǒ lái lǎo zǔ sī  
儿也不稳重！孙悟空，你跟我来！”老祖私  
xià duì wù kōng shuō wù kōng nǐ zài rén qián lòu le běn shì  
下对悟空说：“悟空，你在人前露了本事，  
bù néng liú zài zhè lǐ le ér qiě nǐ yě xué huì le qī shí  
不能留在这里了！而且你也学会了‘七十

èr bān biàn huà , nǐ chū shān hòu , wú lùn shén me shí hou , bù  
 二般变化，你出山后，无论什么时候，不  
 guǎn zǒu dào nǎ , dōu bù yào shuō wǒ shì nǐ de shī fu  
 管走到哪，都不要说我是你的师父。”



sūn wù kōng gào bié le pú tí lǎo zǔ , kē tóu gǎn xiè ēn  
 孙悟空告别了菩提老祖，磕头感谢恩  
 shī jià zhe yún cǎi , fēi huí le huā guǒ shān , hóu zi men kàn dào  
 师，驾着云彩，飞回了花果山，猴子们看到  
 hóu wáng huí lái le , gǎn jǐn cǎi lái le xiān táo , yì guǒ yíng jiē  
 猴王回来了，赶紧采来了仙桃、异果迎接  
 měi hóu wáng huí shān , sūn wù kōng hé hóu zi men yòu gāo gāo xìng  
 美猴王回山，孙悟空和猴子们又高高兴  
 xìng de shēng huó zài yì qǐ le  
 兴地生活在一起了。

## rú yì jīn gū bàng 如意金箍棒

sūn wù kōng huí dào huā guǒ shān hòu wèi le fáng bèi yāo mó  
孙悟空回到花果山后，为了防备妖魔  
hé liè rén men de qīn rǎo shāng hài sūn wù kōng kāi shǐ jiāo xiǎo  
和猎人们的侵扰、伤害。孙悟空开始教小  
hóu men liàn wǔ gōng hóu zi men shí lái shù zhī mù gùn zuò wǔ  
猴们练武功。猴子们拾来树枝、木棍做武  
qì kě shì sūn wù kōng yì zhí méi yǒu zhǎo dào zì jǐ xǐ huān  
器。可是，孙悟空一直没有找到自己喜  
yòng de wǔ qì  
欢的武器。

yǒu zhī lǎo hóu zi gào su sūn wù kōng shuō dōng hǎi lóng  
有只老猴子告诉孙悟空，说东海龙  
wáng nà lǐ yǒu gè zhǒng gè yàng de wǔ qì kě yǐ xiàng tā yào  
王那里有各种各样的武器，可以向他要  
yī gè lái yòng sūn wù kōng jué de yǒu dào lǐ jiù qiā zhe bì  
一个来用。孙悟空觉得有道理，就掐着避  
shuǐ jué cóng shuǐ lián dòng xià de shēn tán zhōng zuān jìn dà hǎi  
水诀，从水帘洞下的深潭中钻进大海。

sūn wù kōng lái dào hǎi dǐ de lóng gōng xiào xǐ xǐ de  
孙悟空来到海底的龙宫，笑嘻嘻地  
shuō lǎo lóng wáng wǒ shì nǐ de lín jū zhù zài huā guǒ shān  
说：“老龙王，我是你的邻居，住在花果山  
shuǐ lián dòng tīng shuō nǐ zhè lǐ bǎo bèi hěn duō rú guǒ yǒu duō  
水帘洞。听说你这里宝贝很多，如果有多  
yú de bīng qì má fán lóng wáng jiè yī jiàn gěi wǒ yòng yòng  
余的兵器，麻烦龙王借一件给我用用！”  
lóng wáng mǎn kǒu dá yīng mìng lìng xiā bīng xiè jiāng tái chū xǔ duō  
龙王满口答应，命令虾兵蟹将抬出许多

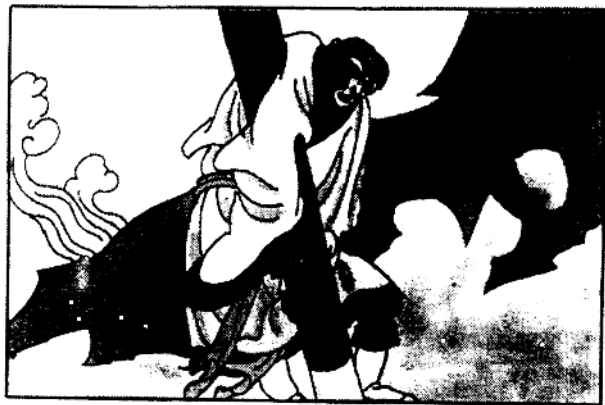
bīng qì kě shì tā men tái chū de bīng qì sūn wù kōng dōu  
兵器。可是，他们抬出的兵器，孙悟空都  
xián tài qīng bù xǐ huān yào lóng wáng ná chū gèng zhòng de lái。  
嫌太轻，不喜欢，要龙王拿出更重的来。



lóng wáng yòu jiào rén tái chū yī gǎn qī qiān èr bǎi jīn zhòng  
龙王又叫人抬出一杆七千二百斤重  
de fāng tiān huà jiǎ sūn wù kōng wǔ le jǐ xià yáo zhe tóu  
的方天画戟。孙悟空舞了几下，摇着头  
shuō qīng qīng hái shì bù hé shǒu  
说：“轻，轻，还是不合手！”

lóng wáng zhǐ hǎo lǐng zhe sūn wù kōng lái dào zhèn hǎi shén tiě  
龙王只好领着孙悟空来到镇海神铁  
páng kàn jiàn tā shì yī gēn yòu cū yòu gāo shǎn shǎn fā guāng  
旁，看见它是一根又粗又高、闪闪发光  
de tiě zhù zi sūn wù kōng mō le mō tiě zhù zi shuō zhòng  
的铁柱子，孙悟空摸了摸铁柱子，说：“重





liàng hěn hé xīn zhǐ shì tài cū tài cháng le zài duǎn xiē zài  
量很合心，只是太粗太长了！再短些，再  
xì xiē jiù hǎo le tiě zhù zhēn de biàn duǎn biàn xì le sūn  
细些，就好了！”铁柱真的变短变细了。孙  
wù kōng lián shuō jǐ biàn shén tiě jiù suō chéng wǎn kǒu er nà me  
悟空连说几遍，神铁就缩成碗口儿那么  
cū sūn wù kōng fēi cháng gāo xìng shuō zài xì xiē nà tiě  
粗。孙悟空非常高兴，说：“再细些！”那铁  
zhù yòu biàn xì le yī xiē wù kōng bǎ tiě zhù bá chū lái zī  
柱又变细了一些。悟空把铁柱拔出来，仔  
xì de kàn zhǐ jiàn zhù shàng xiě zhe rú yì jīn gū bàng  
细地看，只见柱上写着“如意金箍棒”，  
zhòng yī wàn sān qiān wǔ bǎi jīn wù kōng huī wǔ zhe jīn gū bàng  
重一万三千五百斤。悟空挥舞着金箍棒  
huí dào lóng gōng tā qiào zhe èr láng tuǐ zuò zài lǎo lóng wáng de  
回到龙宫。他翘着二郎腿，坐在老龙王的